

PART I / PARTIE I

Volume 32, No. 3 / Volume 32, n° 3

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2011-03-31

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
WEDZIN, Nora	Behchokò	A-071-2011		2011-02-10
As a member of the Registration Committee under the <i>Dental Profession Act</i>: Membre du comité d'inscription en vertu de la <i>Loi sur les professions dentaires</i> :				
TENNANT, Dr. James	Hay River	A-057-2011	2 years/2 ans	2011-02-06
As Deputy Chief Electoral Officer under the <i>Elections and Plebiscites Act</i>: Directrice générale adjointe des élections en vertu de la <i>Loi sur les élections et les référendums</i> :				
LATOUR THEEDE, Nicole Luci Marie	Yellowknife	A-058-2011	from/de 2011-02-28 to/à 2012-02-28	2011-02-28
As the returning officer for the electoral district of Inuvik Twin Lakes under the <i>Elections and Plebiscites Act</i>: Directrice du scrutin pour la circonscription électorale d'Inuvik Twin Lakes en vertu de la <i>Loi sur les élections et les référendums</i> :				
BOURQUE, Juanita	Inuvik	A-059-2011	from/de 2011-02-10 to/à 2012-10-01	2011-02-10

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As chairperson of the Deh Cho Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente de l'Administration des services de santé et des services sociaux du Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

IRELAND, Margaret	Jean Marie River	A-052-2011		2011-02-02
-------------------	------------------	------------	--	------------

As a member of the Deh Cho Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

NORWEGIAN, Bertha	Fort Simpson	A-064-2011	3 years/3 ans	2011-03-15
-------------------	--------------	------------	---------------	------------

As a member of the Fort Smith Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

MARIE-JEWELL, Jeannie	Fort Smith	A-063-2011	3 years/3 ans	2011-03-15
-----------------------	------------	------------	---------------	------------

As a member of the Legal Services Board of the Northwest Territories under the *Legal Services Act*:

Membre de la Commission des services juridiques des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :

HAMILTON, Roberta	Hay River	A-053-2011	3 years/3 ans	2011-02-03
-------------------	-----------	------------	---------------	------------

As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:

Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :

GERMAN, Allan	Inuvik	A-062-2011	from/de 2011-04-15 to/à 2011-04-30	2011-04-15
---------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As chairperson of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*:

Président du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest* :

BEAULIEU, Darrell	Yellowknife	A-067-2011	from/de 2011-04-01 to/à 2013-03-31	2011-04-01
-------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*:

Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest* :

BEAULIEU, Darrell	Yellowknife	A-068-2011	from/de 2011-04-01 to/à 2013-03-31	2011-04-01
DENERON, Joanne	Fort Liard	A-069-2011	from/de 2011-04-01 to/à 2014-03-31	2011-04-01
WRIGHT, Warren	Norman Wells	A-070-2011	from/de 2011-04-11 to/à 2014-04-10	2011-04-11

As chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

DENEYOUA, Delores	Fort Simpson	A-060-2011	from/de 2011-02-01 to/à 2011-11-21	2011-02-01
-------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As vice-chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Vice-présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

TSETSO, Dora J.	Fort Simpson	A-061-2011	from/de 2011-02-01 to/à 2011-11-21	2011-02-01
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a Chipewyan representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante de la communauté linguistique chipewyan au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones
en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

BISCAYE, Georgina	Fort Resolution	A-083-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-------------------	-----------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate Cree representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique cri au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones en
vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

DESJARLAIS, Dorothy Lorraine	Fort Smith	A-084-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
------------------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a Cree representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentant de la communauté linguistique cri au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones en vertu de la
Loi sur les langues officielles :**

SANDERSON, Vance Paul	Fort Smith	A-081-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate Inuvialuktun representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique inuvialuktun au sein du conseil de revitalisation des langues
autochtones en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

KUDLAK, Emily Maureen	Ulukhaktok	A-086-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an Inuvialuktun representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante de la communauté linguistique inuvialuktun au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones en vertu
de la *Loi sur les langues officielles* :**

AMOS, Beverly May	Sachs Harbour	A-082-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate North Slavey representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique esclave du Nord au sein du conseil de revitalisation des langues
autochtones en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

KOCHON-ORLIAS, Ann	Colville Lake	A-087-2011	from/de 2011-02-10 to/à 2013-02-10	2011-02-10
--------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a North Slavey representative on the Aboriginal Languages Revitalization Board under the *Official Languages Act*:
Représentante de la communauté linguistique esclave du Nord au sein du conseil de revitalisation des langues autochtones en
vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

GRANDEJAMBE, Dora	Yellowknife	A-085-2011	from/de 2011-02-10 to/à 2013-02-10	2011-02-10
-------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a Chipewyan representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentante de la communauté linguistique chipewyan au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

BISCAYE, Georgina	Fort Resolution	A-075-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-------------------	-----------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate Cree representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique cri au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

DESJARLAIS, Dorothy Lorraine	Fort Smith	A-076-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
------------------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a Cree representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentant de la communauté linguistique cri au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

SANDERSON, Vance Paul	Fort Smith	A-079-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate Inuvialuktun representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique inuvialuktun au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

KUKLAK, Emily Maureen	Ulukhaktok	A-078-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-----------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an Inuvialuktun representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentante de la communauté linguistique inuvialuktun au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

AMOS, Beverly May	Sachs Harbour	A-074-2011	from/de 2011-01-20 to/à 2013-01-20	2011-01-20
-------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate North Slavey representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentante suppléante de la communauté linguistique esclave du Nord au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

ETCHINELLE, Theresa	Tulita	A-077-2011	from/de 2011-02-10 to/à 2013-02-10	2011-02-10
---------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As North Slavey representative on the Official Languages Board under the *Official Languages Act*:
Représentant de la communauté linguistique esclave du Nord au sein du conseil des langues officielles en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

TUTCHO, Dolphus	Déline	A-080-2011	from/de 2011-02-10 to/à 2013-02-10	2011-02-10
-----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As Deputy Chief Public Health Officers under the *Public Health Act*:
Sous-administrateurs en chef de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

MAYHEW, Dr. Maureen	Vancouver, BC	A-065-2011	from/de 2011-03-14 to/à 2011-04-13	2011-03-14
NUTTAL, Dr. Richard	Victoria, British Columbia	A-054-2011	from/de 2011-02-12 to/à 2011-02-21	2011-02-12

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
NUTTAL, Dr. Richard	Victoria, British Columbia	A-055-2011	from/de 2011-02-12 to/à 2011-02-21	2011-02-12
NUTTALL, Dr. Richard	Victoria, British Columbia	A-072-2011	from/de 2011-02-12 to/à 2011-02-21	2011-02-12

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agent du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

GREYEVES, Matthew	Yellowknife	A-066-2011		2011-03-16
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As chairperson of the Northwest Territories Judicial Remuneration Commission under the *Territorial Court Act*:
Président de la Commission territoriale sur la rémunération de la magistrature en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

GILDAY, David	Yellowknife	A-073-2011	4 years/4 ans	2011-02-01
---------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a director of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

CALLAHAN, Christopher	Yellowknife	A-056-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
-----------------------	-------------	------------	---------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ELECTIONS AND PLEBISCITES ACT - returning officer for the electoral district of Frame Lake
LOI SUR LES ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS - directrice du scrutin pour la circonscription électorale de Frame Lake**

LAMPI-LEGAREE, Shawna	AR-026-2011	2011-03-02	A-443-2008
-----------------------	-------------	------------	------------

**ELECTIONS AND PLEBISCITES ACT - returning officer for the electoral district of Kam Lake
LOI SUR LES ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS - directeur du scrutin pour la circonscription électorale de Kam Lake**

BECK, Carol	AR-024-2011	2011-03-02	A-435-2008
-------------	-------------	------------	------------

**ELECTIONS AND PLEBISCITES ACT - returning officer for the electoral district of Range Lake
LOI SUR LES ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS - directrice du scrutin pour la circonscription électorale de Range Lake**

COMERFORD, Lynda	AR-025-2011	2011-02-28	A-451-2008
------------------	-------------	------------	------------

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Deh Cho
Health and Social Services Authority
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES
SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho**

IRELAND, Margaret	AR-020-2011	2011-02-02	A-300-2001
-------------------	-------------	------------	------------

**MARRIAGE ACT - issuer of marriage licences
LOI SUR LE MARIAGE - délivreur de licences de mariage**

RICE, Albert Garfield	AR-028-2011	2011-03-03	A-106-2008
-----------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Fort Simpson Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Fort Simpson

NADIA, Stella Ann	AR-027-2011	2011-02-01	A-367-2009
-------------------	-------------	------------	------------

PUBLIC HEALTH ACT - Deputy Chief Public Health Officer
LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - sous-administrateur en chef de la santé publique

NUTTAL, Dr. Richard	AR-021-2011	2011-02-16	A-054-2011
NUTTAL, Dr. Richard	AR-029-2011	2011-03-17	A-055-2011

SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers for the Northwest Territories
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agents du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest

COULTER, Doug	AR-023-2011	2011-02-02	A-345-2009
LENOIR, Martha	AR-022-2011	2011-02-14	A-321-2003

TERRITORIAL COURT ACT - chairperson of the Northwest Territories Judicial Remuneration Commission
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - président de la Commission territoriale sur la rémunération de la magistrature

SIAN, Don	AR-030-2011	2011-01-31	A-316-2006
-----------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
6328 N.T. INC.	C 6328	308-4402 School Draw Avenue Yellowknife NT X1A 2R9	2011-01-31
6329 NWT LTD.	C 6329	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2011-02-01
6330 NWT LTD.	C 6330	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-02-01
MACKENZIE ART COMPANY INC.	C 6331	P. O. Box 2584 4907-49th Street Yellowknife NT X1A 2P9	2011-02-02
6332 N.W.T. LTD.	C 6332	205, 5105-50th Street Yellowknife NT X1A 1S1	2011-02-03

6333 N.W.T. LTD.	C 6333	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2011-02-07
6334 N.W.T. LTD.	C 6334	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2011-02-07
YELLOWKNIFE STORAGE LTD.	C 6335	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-02-09
VANDELL VENTURES LTD.	C 6336	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2011-02-09
VENTEK ENTERPRISES INC.	C 6337	101 Kam Lake Road Yellowknife NT X1A 3Y2	2011-02-18
TERRITORIAL INVESTMENTS LTD.	C 6338	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-02-21
ERASMUS APPAREL LTD.	C 6339	P.O. Box 383 5016 - 47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	2011-02-22
FREEDOM NORTH INC.	C 6340	145 Bristol Avenue Site 25 Yellowknife NT X1A 3T2	2011-02-24
HALL ENTERPRISES INC.	C 6341	Box 130 203 McDougal Road Fort Smith NT X0E 0P0	2011-02-25
ADAM CONSULTING LTD.	C 6343	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2011-03-08

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 179(2) and 13(4)]:**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 179(2) et 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
FITZGERALD CARPETING LTD.	C 1064	TAIGA WORKS LTD.	2011-03-02
EMPIRE INSTALLATION SERVICES (YELLOWKNIFE) INC.	C 6086	EMPIRE NORTH INC.	2011-02-04
6309 N.W.T. LIMITED	C 6309	DETON'CHO / NAHANNI CONSTRUCTION LTD.	2011-03-07

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
TAIGA WORKS LTD.	C 1064	2011-03-02
TLI CHO CONSTRUCTION LTD.	C 4051	2011-03-03
4928 N.W.T. LTD.	C 4928	2011-02-10
6041 NWT LTD.	C 6041	2011-02-24
EMPIRE NORTH INC.	C 6086	2011-02-04
DETON'CHO / NAHANNI CONSTRUCTION LTD.	C 6309	2011-03-07
DAVID K. WONG MEDICAL PROFESSIONAL CORPORATION	C 6321	2011-03-02

**NOTICE OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION AS TERRITORIAL CORPORATION
[subsection 190(3)]:**

**AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued from/ Autorité législative d'origine	Date of continuance/ Date de prorogation
CAMBRIA MARSHALL COTE LTD.	C 6342	British Columbia	2011-03-01

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:

AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
AIRPORT ROAD SHOPPING CENTRE INC.	C 2938	2011-03-15
5044 N.W.T. LTD.	C 5044	2011-02-09
HAY RIVER DELICATESSEN, FRESH MEATS & PRODUCE LTD.	C 5425	2011-02-28
DUSTY FLOORS LTD.	C 5517	2011-02-14
5713 N.W.T. LIMITED	C 5713	2011-01-31
M.B. ASSUMPCAO PROFESSIONAL CORPORATION	C 6038	2011-02-17

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
ARTWORKS LTD.	C 1894	2011-03-01
ARCTIC STAR CONTRACTING LTD.	C 4694	2011-03-02
NAKAH MANAGEMENT LTD.	C 5033	2011-03-01
EHDITAT DEVELOPMENT CORPORATION	C 5373	2011-03-01
WKA ICE BUILDERS & TRUCK RENTALS LTD.	C 5873	2011-03-01

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
AMT SERVICE CORP. OF CANADA ULC	ET 10250	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-02-01
AVIATION GENERAL PARTNER INC. / COMMANDITÉ AVIATION INC.	ET 10253	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-02-02
CONCRETE USL (GP) INC.	ET 10254	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-02-02
CHORUS AVIATION INC.	ET 10256	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-02-02
TNR GOLD CORP.	ET 10262	1001 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2011-02-10
WESTCAN TEL LTD.	ET 10265	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-02-11

TITAN ALARM LTD.	ET 10271	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-02-16
ANDESITE CAPITAL, L.L.C.	ET 10272	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Washington	2011-02-16
REMOTE PREFAB HOMES INC.	ET 10273	147 Moyle Drive Yellowknife NT X1A 0A1	Alberta	2011-02-16
TOTAL DEPTH POWER TONGS LTD.	ET 10274	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-02-17
K'AHSHO GOT'INE HELICOPTERS LTD.	ET 10275	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-02-17
FIRST CALL SURPLUS PARTS LIMITED	ET 10282	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-02-22
INTERNATIONAL CREDIT EXPERTS INC.	ET 10284	P.O. Box 383 5016 - 47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	Ontario	2011-02-23
PATHWAY MINING 2011 INC.	ET 10285	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2011-02-24
TIMEX GROUP CANADA, INC.	ET 10288	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-02-28
BAKERCORP CANADA	ET 10289	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-02-28
NIRRIE KISTAN- GOPIE & ASSOCIATES INC.	ET 10290	P.O. Box 3804 157 Gwich'in Road Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2011-02-28

MAXIMUS CANADA SERVICES, INC.	ET 10291	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Prince Edward Island	2011-03-01
KEN GIBERSON TRANSPORT LTD.	ET 10292	P.O. Box 577 358 Old Airport Road Yellowknife NT X1A 2N4	New Brunswick	2011-03-01
TOURAM GENERAL PARTNER INC. / COMMANDITÉ TOURAM INC.	ET 10297	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-03-04
CANADIAN ROAD CREDIT COMPANY, LIMITED	ET 10298	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-03-04
7037538 CANADA INC.	ET 10299	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-03-08
HTX MINERALS CORP.	ET 10301	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-03-10
STRATEGIC UNDERWRITING MANAGERS INC.	ET 10302	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-03-14
CANADA NORTH OUTFITTING (2011) INC.	ET 10303	205, 5105-50th Street Yellowknife NT X1A 1S1	Ontario	2011-03-15
COLTSTAR VENTURES INC.	ET 10304	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-03-15
TRANSCOM INSURANCE AGENCY INC.	ET 10305	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2011-03-15
WT TECHNICAL SERVICES LTD.	ET 10306	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2011-03-15

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
DYNAMIC STRUCTURES LTD.	ET 10281	EMPIRE IRON WORKS LTD.	2011-02-02

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
ROGERS BROADCASTING LIMITED	ET 10251	ET 9803: ROGERS BROADCASTING LIMITED; ROGERS (ALBERTA) LTD.	2011-01-01
GENERAL MOTORS OF CANADA LIMITED / GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITEE	ET 10252	ET 8874: GENERAL MOTORS OF CANADA LIMITED / GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITEE; CAMI AUTOMOTIVE INC.	2011-01-01
COCA-COLA REFRESHMENTS CANADA COMPANY / COMPAGNIE RAFRAÎCHISSE- MENTS COCA- COLA CANADA	ET 10255	ET 7242: COCA-COLA BOTTLING COMPANY; ENTERPRISES KOC ACQUISITION COMPANY 3072009 NOVA SCOTIA LIMITED BOTTLING HOLDINGS (CANADA) ULC	2011-01-01
ASSURANT SERVICES CANADA INC. / SERVICES ASSURANT CANADA INC.	ET 10257	ET 9161: DIRECT MARKETING CENTRE INC.; ET8830: ASSURANT SERVICES CANADA INC. / SERVICES ASSURANT CANADA INC.; 1341228 ONTARIO INC. PREFERRED BENEFITS ALLIANCE INC. / ALLIANCE DE PRESTATIONS PRIVILEGIEES INC.	2011-01-01
PENN WEST PETROLEUM LTD.	ET 10258	ET 9946 :PENN WEST PETROLEUM LTD.; 1566577 ALBERTA LTD. 960347 ALBERTA LTD.	2011-01-01

WESTON FOODS (CANADA) INC.	ET 10259	ET 9041: WESTON FOODS (CANADA) INC.; 1331735 ONTARIO LIMITED 2168123 ONTARIO LIMITED CITY BAKERY (CALGARY) LTD. DIETRICH BAKERIES LIMITED LA BAGUETTERIE INC. NEW CONCEPT EQUIPMENT INC.	2011-01-01
TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA ULC	ET 10260	ET 6968: TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA ULC; MALLINCKRODT CANADA ULC	2010-10-01
DELOITTE INC.	ET 10261	ET 7630:DELOITTE INC.; MANAGERIAL DESIGN CORPORATION 7577737 CANADA INC.	2011-01-01
BOSCH REXROTH CANADA CORP. / CORPORATION BOSCH REXROTH CANADA	ET 10263	ET 5273: HAGGLUNDS DRIVES (CANADA) INC. / COMMANDES HYDRAULIQUES HAGGLUNDS (CANADA) INC.	2011-01-01
MACKENZIE FINANCIAL CORPORATION / CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE	ET 10264	ET 9662: HOWSON TATTERSALL INVESTMENT COUNSEL LIMITED / LES CONSEILLERS EN PLACEMENT HOWSON TATTERSALL LIMITÉE; ET 10018: MACKENZIE FINANCIAL CORPORATION/CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE	2010-09-01
FORD CREDIT CANADA LIMITED - CREDIT FORD DU CANADA LIMITEE	ET 10266	ET 10015: CANADIAN ROAD HOLDINGS COMPANY; ET 9622:FORD CREDIT CANADA LIMITED - CREDIT FORD DU CANADA LIMITEE	2011-01-01
LOBLAWS INC.	ET 10267	ET 9450: LOBLAWS INC.; 1088390 ONTARIO LIMITED 2192129 ONTARIO LIMITED ECONO-MART LTD. FORTINO'S (HIGHWAY 10 & BOVAIRD) LTD. SHOP-RITE STORES LIMITED SUPER VALUE STORES LTD.	2011-01-01
LOBLAW PROPERTIES LIMITED / PROPRIETES LOBLAW LIMITÉE	ET 10268	ET 8845: LOBLAW PROPERTIES LIMITED / PROPRIETES LOBLAW LIMITÉE; 2012161 ONTARIO LIMITED 2191240 ONTARIO INC. 87 THOMPSON ROAD (PORT DOVER) HOLDINGS LTD.	2011-01-02
CANOE FINANCIAL CORP.	ET 10269	ET 10097: CANOE FINANCIAL CORP.; CANOE MANAGEMENT CORP.	2011-01-01
ELITE CAMP SERVICES INC.	ET 10270	ET 9757: ELITE CAMP SERVICES INC.; PARELITE INVESTMENTS CORP.	2011-01-01

PEAK ENERGY SERVICES LTD.	ET 10276	ET 9586: PEAK ENERGY SERVICES LTD.; PEAK ENERGY SERVICES (2011) LTD.	2010-12-31
DEALERTRACK CANADA, INC.	ET 10277	ET 9434: DEALERTRACK CANADA, INC.; TRADE TRACKER INC.	2011-01-01
UNITED PARCEL SERVICE CANADA LTD.	ET 10278	ET4054: UNITED PARCEL SERVICE CANADA LTD.; 724352 ONTARIO LIMITED 2091671 ONTARIO INC.	2011-01-01
THOMSON REUTERS CANADA LIMITED / THOMSON REUTERS CANADA LIMITÉE	ET 10279	ET 9123: THOMSON REUTERS CANADA LIMITED / THOMSON REUTERS CANADA LIMITÉE; PAISLEY CONSULTING CANADA INC.	2010-12-31
EMPIRE IRON WORKS LTD.	ET 10280	ET 10111: EMPIRE IRON WORKS LTD.; HOPKINS STEEL WORKS LIMITED WARD INDUSTRIAL EQUIPMENT LTD. PARR METAL FABRICATORS LTD.	2011-01-01
EMPIRE IRON WORKS LTD.	ET 10281	ET 10280: EMPIRE IRON WORKS LTD.; DYNAMIC STRUCTURES LTD. PETROFIELD INDUSTRIES INC.	2011-01-01
EOG RESOURCES CANADA INC.	ET 10283	ET 819:EOG RESOURCES CANADA INC.; EOG RESOURCES LNG INC.	2011-01-01
INVESCO TRIMARK LTD. / INVESCO TRIMARK LTÉE	ET 10286	ET 7160: INVESCO TRIMARK LTD. / INVESCO TRIMARK LTÉE; INVESCO TRIMARK DEALER INC. / COURTAGE INVESCO TRIMARK INC.	2011-01-01
NORTHERN CRANE SERVICES INC.	ET 10287	ET 8979: NORTHERN CRANE SERVICES INC.; NC ENGINEERING SERVICES INC. NCS ASSETCO LTD. A-1 CRANE SERVICES LTD.	2011-01-01
FLINT PIPELINE SERVICES LTD.	ET 10293	ET 6896: TRANSLINE PROJECTS LTD.; FLINT PIPELINE SERVICES LTD.	2011-01-02
WAKEFIELD CANADA INC.	ET 10294	ET 5278: CASTROL CANADA INC.; WAKEFIELD CANADA INC.	2011-01-01
HUDSON'S BAY COMPANY / COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	ET 10295	ET 8873: HUDSON'S BAY COMPANY / COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON; 7612923 CANADA INC.	2011-01-01
DAVIS + HENDERSON G.P. INC.	ET 10296	ET10184: DAVIS + HENDERSON G.P. INC.; AVS G.P. INC.	2011-01-01

FIDELITY INVESTMENTS CANADA ULC	ET 10300	ET 9989: FIDELITY INVESTMENTS CANADA ULC; FIDELITY FIICC LTD.	2011-01-01
--	----------	--	------------

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
CANADA NORTH OUTFITTING INC.	ET 3053	2011-03-01
TROY ENERGY CORP.	ET 5065	2011-02-22
VT FINANCE (CANADA) INC.	ET 5613	2011-02-28
BRACCO DIAGNOSTICS CANADA INC. / DIAGNOSTIQUES BRACCO CANADA INC.	ET 6179	2011-03-04
299208 ONTARIO INC.	ET 6610	2011-03-11
HAGEMEYER CANADA INC.	ET 7555	2011-03-11
SAMARIS ENTERPRISES LTD.	ET 7922	2011-02-28
GMBH ENTERPRISES LTD.	ET 7923	2011-02-28
MUENCH WORKS LTD.	ET 7924	2011-02-28
CHUGACH MCKINLEY, INC.	ET 8011	2011-02-21
PIONEER HI-BRED LIMITED	ET 8211	2011-03-07
ARAMARK CANADA FACILITY SERVICES LTD.	ET 8212	2011-03-11
WYN DEVELOPMENTS INC.	ET 8365	2011-01-31
MSP 2005 GP INC.	ET 8444	2011-01-31
INDUSTRIELLE ALLIANCE VALEURS MOBILIÈRES INC. / INDUSTRIAL ALLIANCE SECURITIES INC.	ET 8572	2011-01-31
LADCO MULCHERS INC.	ET 8987	2011-02-28
TERRANE METALS CORP.	ET 8998	2011-02-18
CRADDOCK (2004) LTD.	ET 9177	2011-02-10
CASAGRANDE CANADA INC.	ET 9387	2011-02-01
HOLMAN CANADA GP II COMPANY	ET 9990	2011-03-11

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:

AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
NORMAN WELLS VOLUNTEER FIREFIGHTERS ASSOCIATION	SOC 1814	Norman Wells	2011-02-01
NORTHWEST TERRITORIES ASSOCIATION OF NATUROPATHIC DOCTORS (NTAND)	SOC 1815	Yellowknife	2011-02-15
INUVIK HOMELESS SHELTER ADVISORY	SOC 1816	Inuvik	2011-02-15
MIDNIGHT BELL PRODUCTIONS	SOC 1817	Yellowknife	2011-03-01
THE HAY RIVER EARLY MUSIC SOCIETY	SOC 1818	Hay River	2011-03-03
FORT GOOD HOPE ABORIGINAL WOMEN'S SOCIETY	SOC 1819	Fort Good Hope	2011-03-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF SOCIETY (section 25):

AVIS DE DISSOLUTION D'UNE SOCIÉTÉ (article 25) :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ No de constitution	Dissolution date/ Date de dissolution
WESTERN ARCTIC BUSINESS DEVELOPMENT SERVICES	SOC 809	2011-03-07

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BEAVERHO, Bernice	Whatì
b)	DECHIEF, Samantha Lynn	Yellowknife
c)	MCPHERSON, Ernest Samuel (R)	Fort Simpson
d)	TOBIN, Teresa Marie	Yellowknife
e)	VILLENEUVE, Laurell (R)	Fort Simpson

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	CLARKE, Kelly (R)	Yellowknife
b)	CONRAD, Valerie	Yellowknife
c)	CURRAN, Amy Rachael (R)	Yellowknife
d)	DAY, Jenetta Mai	Inuvik
e)	HERRING, John(R)	Fort Simpson
f)	FOLKES, Paul	Yellowknife
g)	HUGHES, Kirk Patrick	Déjìne
h)	KAGLIK, Herman Ray Robert(R)	Inuvik
i)	KHOUNKHONG, Somkid (R)	Yellowknife
j)	WELLS, Leigh	Yellowknife

Amendment to appointments of Commissioners for Oath, Change of Name:

Modification aux nominations de commissaires aux serments, changement de nom :

Former Name/ Ancien nom	Location/ Lieu	New Name/ Nouveau nom	Date of Appointment/ Date de la nomination	Date of Change/ Date du changement de nom
HERON, Ann	Fort Smith	LEPINE, Ann	2010-09-08	2011-02-14

Amendments to appointments of Notaries Public, Change of Name:

Modifications aux nominations de notaires publics, Changement de nom :

Former Name/ Ancien nom	Location/ Lieu	New Name/ Nouveau nom	Date of Appointment/ Date de la nomination	Date of Change/ Date du changement de nom
BOADO-RAMIREZ, Asuncion (Sionnie)	Yellowknife	BOADO, Asuncion (Sionnie)	2008-10-08	2011-02-14
SOONIAS, TrishaLeanne	Yellowknife	PARADIS, Trisha Leanne		2011-02-14

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
Neyendo/Larry James	10/02/1969	Inuvik	Neyando/Larry James	07/02/2011
Grandjambe/Edouard John Jonas Joseph	13/02/1946	Fort Good Hope	Grandjambe/Jonas	08/02/2011
Binder/Linda Ellen	28/11/1965	Inuvik	Binder/Linda Ellen Kristine Taktagun	08/02/2011
Felix/Daniel Robert	30/03/1977	Tuktoyaktuk	Cockney/Daniel Robert	16/02/2011
Wedawin/Paul	06/09/1968	Gameti	Wedawin/Patrick Paul	18/02/2011
Wedawin/Jayanna Patsy	15/01/2002	Gameti	Wedawin/Jayanna Jiewa	18/02/2011

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Neyendo/Larry James	10/02/1969	Inuvik	Neyando/Larry James	07/02/2011
Grandjambe/Edouard John Jonas Joseph	13/02/1946	Fort Good Hope	Grandjambe/Jonas	08/02/2011
Binder/Linda Ellen	28/11/1965	Inuvik	Binder/Linda Ellen Kristine Taktagun	08/02/2011
Felix/Daniel Robert	30/03/1977	Tuktoyaktuk	Cockney/Daniel Robert	16/02/2011
Wedawin/Paul	06/09/1968	Gameti	Wedawin/Patrick Paul	18/02/2011
Wedawin/Jayanna Patsy	15/01/2002	Gameti	Wedawin/Jayanna Jiewa	18/02/2011

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2011©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2011©
